

HOYVÍKSHÖLLIN

Kappingarárið
2020-2021

H71

HEIMA Í HOYVÍK

FALDARI 2 | SUNNUDAGIN 18. OKT. 2020



SMS-KAPPINGIN KVINNUR **H71-NEISTIN** KL. 14.00

BURN-KAPPINGIN MENN **H71-NEISTIN** KL. 16.00

Auto Service

BONUS

J & K

BYGMA
BALSLCV

INTERSPORT
Thomas Dam Høtter



ADVOKATFELAGID

LAIDERZ

SUDUROYAR
SPARIKASSI



Bæði kvinnurnar og mennir eru næstfremst í teimum báðum bestu deildunum – kvinnurnar enntá við fullum stigatali higartil

KOMIN VÆL FRÁ BYRJAN

„Godt begyndt er halvtfuldent“ siga danir. Hesi orð komu nokk til sín rætt, tá bæði fremstu lið okkara farna vikuskiftið greiddu setning sín og vunnu á útvølli. Kvinnurnar vunnu greiðan 32-20 sigur á VB í Vágí leygardagin, og mennirnir vunnu sunnudagin 25-23 á KÍF í Kollafirði. Fýra umfør eru soleiðis spæld í grundspælinum, har hava kvinnurnar

vunnið allar sínar sigrar sann-førandi, meðan mennirnir hava vunnið tríggjar av fýra dystum. Bæði liðini eru næstfremst á stigatalvunum, so sannast má, at vit eru komin væl frá byrjan.

Sum kunnugt, ræður um at verða millum fýra tey bestu liðini, tá grundspælið er liðugt, so mann

nethandilin við góða úrvalinum,
góðu prisunum og góðu tærastuni

www.hallo.fo - hallo@hallo.fo

Hondbóltsfelagið H71, Hoyvíkshöllin, Postsmoga 1067, FO-188 Hoyvík, www.h71.fo



NORÐURLENDSKT UMHVØRVISMERKI
Svanamerktur prentlutur 541 705

Ábyrgð av faldara: Hilmar Jan Hansen
Snið, umbróting og prent: Føroyaprent

BANK**NORDIK**

Ungdómsbankin

Njót løtuna

Lat okkum hugsa um teg



Meira enn ein banki

banknordik.fo/ungdomsbankin

kann tryggja sær sæti í hálfinalunum. Leikt vera bert trý umfør í grundspælinum, so ráð eru ikki til at missa ov nógvi stigfrá byrjan. Verður illa byrjað, kann tað gerast trupult at heinta tað mista inn aftur. Men sum stöðan er í lötuni, so er einki, ið bendir á, at bæði fremsta kvinnulið og fremsta mansliðið okkara ikki koma at rökka hálfinalunum í landskappingini.

Annað ersotað, at stemningurin ersera góður kring bæði liðini. Nýggj venjingartoymi voru jú sett til bæði liðini, ogtykist tað, sum hava leikarhóparnir tikið serstakliga væl í móti nýggju venjarum sínum. Síkt er ikki ein sjálvfylgja.

Korona-heimsfarsóttin setur sjálvsagt sín dám á handbóltsleikárið, men ikki darvar hetta stemningin til dystirnar. Til dystin hjá fremsta liði hjá monnum í Kollafirði var fitt av áskoðarum, og hóast áskoðarar skuldu skráseta seg undan dysti, skuldu spritta seg væl tá komið var inn og farið aftur, og fólk

ikkiskuldu sita ov tætt, so nervaði hetta ikki dystin og karmarnar um dystin. Alt tyktist sum vanligt til dystir í Kollafirði. Hög leikferð, sera hugfangaðir áskoðarar og ikki minni sera livandi bonkurin hjá heimaliðnum, har venjarin á sín serliga hátt gav dómarunum sínar viðmerkingar við á vegnum. Alt sum vanligt. Og sum altið ein sötur biti at vinna í slíkum heksaketli.

Heyst er og fjøllini gingin. „gomlu“ H71-tíðini plagdu vit tá at vera klárir at hugsavna okkum av heilum huga um hondbóltin fram til várið kom. Soleiðis er ikki í dag. Nú er hondbóltur heilársítrótt, har dagar ikkiverat knír í millum, um tað er vár, summar, heyst ella vetur. Fyri ein gamlan H71-viðhaldsmann vil heystið tó altið merkja, at nú verður bert hugsað um hondbólt fram til kappingin er lokin, tá ið tað aftur fer at sumra komandi ár. Óivað liggja nógvar spennandi og sinnisupprívandi lötfyrir framman.

FISHFACTS

Eitt klick frá svarinum

WWW.FISHFACTS.COM





NORÐOYA SPARIKASSI

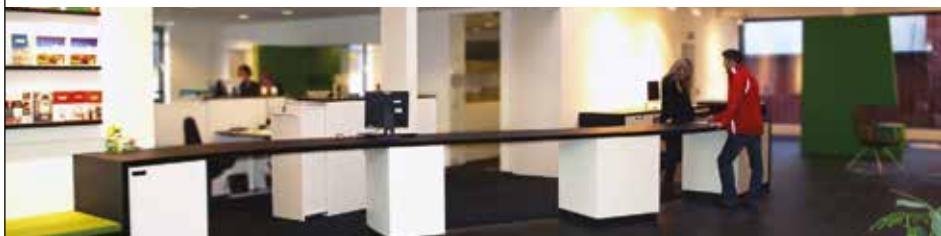


Skalt tú keypa hús ella íbúð?

Tosa við okkum um fígging

ns.fo

Norðoya Sparikassi Hoyvíksvegur 67 FO-100 Tórshavn Tel. 47 5000 Fax 47 6015 ns@ns.fo



Skapandi, mennandi, kveikjandi



TÓRSHAVNAR
KOMMUNA



Tad besta omaná

Forkela familjuna. Royn okkara leskiliga vaniljukrem.

Nýggi!
vörða!

VANILJU
KREM

m3m



REYNI SERVICE P/F

Umhverfisvisviðurkent
ISO 14001 virki



Tórshavn: Vegurin Langi 41, Hoyvík, Tel 35 30 40
Klaksvík: Klingrugarður 3, Tel 47 30 40



Pf. **Jógvan Weihe**

P/F Jógvan Weihe | Tel: 35 38 97 | Fax: 35 38 98

www.weihe.fo | weihe@weihe.fo

EGINSTUÐLAR



H71

H71



SPEKT

løggildir
grannskoðarar

PRISMA

Thein Weine
DESIGN & CONSULT

VØRUHÚSÍÐ



ADVOKATSKRIVSTOVAN

SALMON
PROTEINS



ADVOKATFELAGIÐ



Thomas Dam Intersport
Bøgøta 1, Klaksvík
455320

Thomas Dam Intersport
Jónas Broncksgøta 21, Tórshavn
355300

Thomas Dam Intersport
Glyvravegur 38, Glyvrar
447399



📍 Niels Finsensgøta 5, 100, Tórshavn, 355310
@theathletesfoottorshavn

»GOTT ER AT HAVA GÓÐAN Í RÁÐUM«



ADVOKATFELAGIÐ

LUKAS DEBESARGØTA 8 · TEL 203040 · FAX 203041 · P.O. BOX 359
FO-110 TÓRSHAVN · FAROE ISLANDS
LAWFIRM@LAWFIRM.FO
WWW.LAWFIRM.FO

PETUR EVEN DJURHUUS · JÓGVAN E. ELLEFSEN
INGI HØJGAARD · GUNN ELLEFSEN
EYÐIN DJURHUUS · JULIANNA KLETT

VOLVO XC40



*Bilurin á myndini verður vistur við eyka útgerð



PRÍSUR ÚR

398.000,-

+ LEVERINGSKOSTNAÐ

LEITAR TÚ EFTIR DREYMABILINUM?

Hevur tú altið droymt um ein bil, sum ikki er ov storur, men alíkavæl rúmar nögv og har snið, tóknir, hentleikar og trygd ganga upp í eina hægri eind?
— Ja, so er hetta dreymabilurin. Ger dreymin til veruleika! Kom og royn hann hjá P/F Wenzel, Volvo umboð í Føroyum.

AXIS
by DESIGNA



BÍLEGG
EITT ÓBINDANDI
DESIGNAPRÁT
VIÐ ÓKEYPIS
UPPMÁTING OG
3D-TEKNING



Fáa fleiri HVÍLANDI LIMIR

Nú verri liggur fyri at vinna felagnum inntókur í hesum koronutíðum, fara vit at royna at fáa fleiri hvílandi limir, sum við sínum sínum límagjaldi kunnu geva eitt íkast til raksturin hjá felagnum, sum tíbetur alla tíðina stendur í vökstri og fær alsamt fleiri limir. Tað sigur forkvinnan í H71, Anna Dam, nú aðalfundur hefur verið í felagnum fyri kortum. Har var fíggjarstóðan í felagnum sjálvandi ein táttur, ið varð viðgjörður.

– Í hesum sambandi hefur nevndin heitt á ein bólk af fólkí at skipa fyri, at vit onkursvegna fáa fleiri hvílandi limir, tí vit vita, at vit eiga nógvar stuðlar í Hoyvík og aðrastaðni við. Yvirhövur er korona eitt afturvendandi evni í hondbóltinum sum heild, tí fyrist sóu vit kappingina í vár verða steðgaða, áðrenn hon var liðugtspæld, tí Hondbóltssambandið ikki metti, at ráðiligt var at gjøgnumföra kappingina hjá kvinnum og monnum, sum stóðan var tå. Men eisini í aðrar mátar er korona frammi í prátinum, og tå ið forkvinnan á aðalfundinum, sum varí hóulum felagsins í Hoyvíkshöllini seinasta hósdagin í september, legði fram sína ársfrágreiðing, slapp hon heldur ikki undan heimsfevnandi farsóttini.

– Vit mugu bara viðurkenna, at korona eisini hefur ávískað felagið fíggjarliga, tíorsakað av serligu umstóðunum, hefur fíggjarliga gongdin verið næstan eina hálfva millión krónur skeiva vegin. Vit komu út við

einum lítlum halli, so fíggjarligi parturin av rakstrinum er sjálvandi ein avbjóðing, sigur Anna Dam.

Europeisk bjarging

Serliga, um samanborið verður við árið fyri, er munurin stórum, tí áskoðarainntókurnar eru sjálvandi ávískaðar av, at tað í vár ikki blivu spældar nakrar FM-finalur.

– Um vit hyggja at 2019, so spældi mansliðið heilar fimm FM-finalur, ið allar voru sera væl vitjaðar, men tær inntókurnar fingu vit ikki í ár, hóast mennin lógu óglíga væl fyri at koma í FM-finalurnar aftur í ár, umframta at kvinnurnar eisini hóvdu ein góðan möguleika at koma so langt, sigur forkvinnan, ið eisini nevnir aðrar inntókur, sum ikki muna rætta vegin í ár.

– Ólavssókan plagar at vera okkum sera góð, tå ið vit millum annað plaga at hava tombola, men ta inntókuna mistu vit so í ár, nú ólavssókan varð hildin á heilt annan hátt, enn vit eru von við. Sum heild gongur tað út yvir inntókusíðuna hjá okkum, at tiltók, ið plagdu at geva nógvar pengar, blivu av ongum í ár.

Allir pílar hava tó ikki peikað skeivan veg, og serligagjørði tað góðan mun, at H71 í fjørheyst fyri fyrstu ferð í sögu felagsins valdi at taka av altjóða avbjóðingini í Challenge Cup-kappingini hjá europeisku hondbóltssamgonguni, EHF.

– At vit sluppu við einum lítlum halli í roknkapinum, kunnu vit fyrst og fremst takka mongum av okkara góðu

FOKUS

18:29

Lætt og
stuttligt



Ger tínar dreymar til veruleika

- sama um tú vilt fara undir útbúgving, ert sjómaður ella vilt spara saman til eini hús.

Fokus pakkin hevur alt tað tú hevur tørv á - NemKontu, FokusLán, FokusKredit, Gjaldskort, Netbanka og FramtíðarKontu. Sum Fokus kundi fært tú ókeypis tænastur, lagaliga fíggинг og góða rentu.



Gjaldskort



Netbanki



Fíggинг



FramtíðarKonta

Vitja okkum í Vági og Havn.



ss.fo

SUÐUROYAR
SPARIKASSI

stuðlum fyrir. Fleiri hækkaðu sín stuðul í sambandi við dystirnar hjá okkum ímóti RK Maribor Branik, umframtað at dystirnar komu at kosta okkum einar 100.000 krónur minni, enn vit hóvdú sett av, sigur Anna Dam.

– Ikkiminst munaði tað væl, at vit fingu báðar dystirnar spældarí Føroyum, umframtað vit tóku okkum av at gera slovensku gestunum mat og annars hóvdú eina avtalu við teir um, at vit býttu útreiðslurnarjavnt imillum okkum. Tað gjørði alt samalt, at árið fíggjarliga ikki royndist so illa, sum tað annars kundi gjort.

Nevndin afturvald

Sum nevnt, er limatalið í H71 støðugt vaksandi – tó at nevndin kundi hugsað sær fleiri hvílandi limir, ið kundu munað væl. Men limaviðurskiftini eru eisini ávirkað eitt sindur av støðuni, tí aðalfundurin gjørði av at seta limajøldini upp.

– Nú er limajøldið fyrir ungdomsljóini og fyrsta manslið 1.600 krónur og fyrir kvinnurnar og annað manslið er tað 700 krónur, og so er limajøldið hjá teimum yngru liðunum nakað lægri, sigur Anna Dam.

– Hevur onkur hug til at gerast hvílandi limur, so er tað gjaldið 600 krónur um árið, so fleiri limir vit fáa á ta kontuna, stórei mun kann tað gera í felagnum, nú tað enn er torført at vinna aðrar inntøkur.

Avðrum, ið var frammi á aðalfundinum, kunnu nevnast hallarviðurskiftini, harskotid varð upp, attað var avgerandi at fáa ynski felagsins orðað, so greitt er, hvat H71 hevur tørv á. Millum annað varð nevnt eitt hugskot um at seta ein „hallarbólk“ uttan fyrir nevndina at arbeiða við hesum. Sum vant, varnevndarvaláskránni, ogharvarsitandi nevnd afturvald, og hon sær soleiðis út: Anna Dam, forkvinna, Eyðun Joensen, næstformaður, René Dahl Olesen, Emry Sólvtisdóttir, Sonja Mørkøre, Ivan Fossabrégv, Ann-Mari Borgarsdóttir Mouritsen, Símun Poulsen og Annika á Steig Egholm. Sum vant, var nevndarval á skránni, og har var sitandi nevnd afturvald, og hon sær soleiðis út: Anna Dam, forkvinna, Eyðun Joensen, næstformaður, René Dahl Olesen, Emry Sólvtisdóttir, Sonja Mørkøre, Ivan Fossabrégv, Ann-Mari Borgarsdóttir Mouritsen, Símun Poulsen og Annika á Steig Egholm.





Fritíðin byrjar umborð



Lætt og ómakaleyst ber til at koyra bæði Danmark, Ísland og alt Evropa upp og niður, júst tá passar tær. Við egnum bili er alt nögv lættari. Pakka viðförið í bilin, koyr umborð og njót ferðina.

Tá tú ferðast við Norrönu, kanst tú byrja at halda frí, leingi áðrenn tú kemur fram til títt fritíðarstað ella summarhús. Umboð á Norrönu kanst tú halda frí, so tað stendur eftirí.



LM Electric bjóðar heildarveiting innan el-innlegging, ráðgeving og projektering

- El-innleggingar
- Ljós og falvur
- EDV- & telefonnet
- Hvítvörfænastu
- Dögntænastu
- Neyðstreymskipanir Tryggdarskipanir (ABA, ITV, AIA og ADK)

LM ELECTRIC - 100 TÓRSHAVN - HOYVÍKSEVUR 53
TEL 35 12 20 - WWW.LM.FO - LM@LM.FO

Grannskoðan // Ráðgeving // Bókhald // Roknskapur

Skalt tú meta
um **framtíðina**
mást tú
kenna **fortíðina**

WWW.JANUAR.FO



LÉGGILT GRANNSKOÐANAVIRKI

SENÐISTOVAN

3 hálvleikur í Angus



Bilegg
borð á tel.
717777

Vit svara millum
kl. 11.00 og
22.00

Vit stuðla
kvinnuliðnum
hjá H71



**ANGUS**
STEAKHOUSE



HOYVIKSVØLLURIN

Fyrsti FIFA QUALETY PRO
góðkendur vøllur í Føroyum.

Graslikisslag: JUTA MASTER 40/200 á EL25



www.laiderz.dk

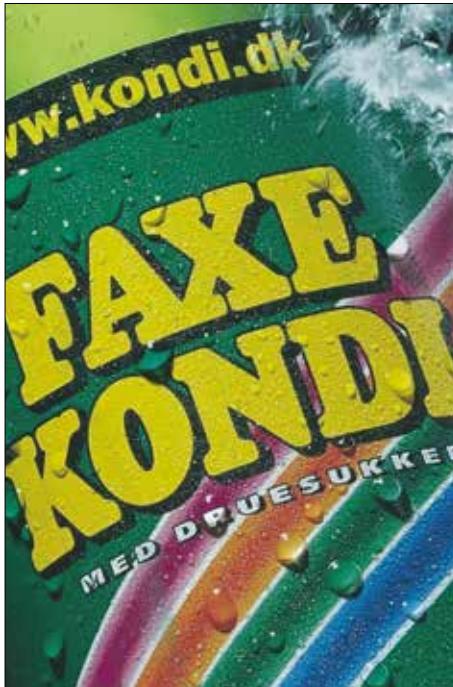


VIT GERA ALT
BLIKK- OG
RØRARBEIDI

Alt til **HITA**
SANITET &
VENTILATIÓN

Maria Poulsen & Co

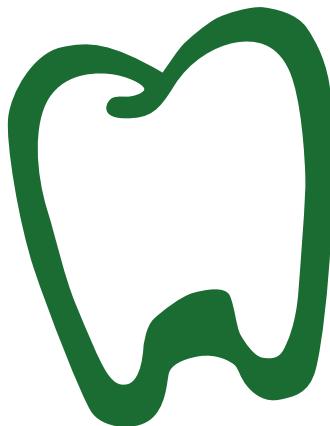
Smyrilsvegur 8 Postboks 182 FR-100 Tórshavn Tlf. 312000



HJÁ **FRÓÐA**

SMYRILSVEGUR 10
TÓRSHAVN

**REINAR
TENN
BRENNA
IKKI**





ÆTLAR TÚ AT STOYPA?

Tosa fyrst við okkum.

Framkomna, teldustýrda betongblandiskipanin sygir fyrir, at tú kanst vera heilt visur í, at tú færð betong av allarbestu góðsku baði til nýtslu á landi og undir vatni. Blandi- og pumpubilar okkara bera so i bandi, at útkoyring og fylling í formar v.m. ikki er nakar trupulleiki - heldur ikki um tvørligt er at sleppa framta.

Vit koyra um alt landið og eru kapplingarfærir í prísi!



J & K Betong

á Hjalla | Postboks 3179 | FO-110 Tórshavn | tel 31 50 60 | fax 31 41 94 | e-mail: jkp@jkp.fo | www.jkp.fo

Blandimeistarini tel 58 50 25



HIDDENFJORD®

Burðardyggur havbúnaður



www.HiddenFjord.com

P/F Luna, FO-510 Gøta • tel 662100 • luna@luna.fo



Visti tú at...

Vit ala á harðbalnum
økjum fyri ikki at dálka
umhvørvið.

Vit skapa og menna
heimsins mest
burðardyggju manna-
gongdir at ala laks.

HiddenFjord laksur svimur úr sjónum til
góðskingarvirkið fyri ikki at gerast strongdur.



HiddenFjord laksur
livir í einum av
heimsins reinastu
hövum við röttum
sjóvarhita. Hetta er
natúrliga umhvørvið
hjá villa atlantiska
laksinum.

Vit leggja stóran dent
á at ala ein natúrligan
laks uttan antibiotika
og hormonir.

HiddenFjord laksur
smakkar sera væl og
er stak heilsugóður.

KUNDI KANSKA REGNAÐ MINNI...

Tá ið tað gjørðist greitt, at hvørki Annika Fríðheim Petersen ella Vár Thomsen fóru at vera tókar í málinum hjá H71-kvinnunum í vetur, varð somuleiðis greitt, at neyðugt var við styrki onkursvegna, nú enn eitt avbjóðandi kappingarár stóð fyri framan. Men tá ið kappingin byrjaði, var ein danskur/týskur avloysari at finna í málinum.

Talan er um 22 áragomlu Miu.Julius, sum er fødd og uppvaksin í Flensburg. Tað er triðstørsti býurin í norðasta týksk statinum, Schlesvig-Holstein, har millum annað ein danskur minniluti húsast og har dansk er viðurkent minnilutamál.

– Eg havi bæði danskan og týskan ríkisborgarskap, og eri vaksin upp við bæði donskum og týskum máli rundan um meg, greiðir Mia frá.

– Honbóltsliga kennist eg sjálvandi við stórfelagð Flensburg Handewitt, hóast eg ongantíð sjálv hafi spælt har, men eg havi sæð nógvardystir og tí eisini fingið nógvan iblástur haðani. Og sum eg skilji, hava eisini onkrir ungir spælarar úr Hoyvík verið í felagnum.

Púra óvæntað

At hon hetta kappingarárið skuldi spæla í Føroyum, lá líkasum ikki í kortunum hjá henni, tí hon hevur hetta seinasta árið verið undir útbúgving sum fysioterapeutur í Odense, og tað bar líkasum ikki til bara at kvetta við tað fyri at fara til Føroya at spæla honbólt.

– Og tó, so vísti tað seg, at tað kundi lata seg gera allíkvæl. Eg hevði valið ímillum at taka við hesum nýggja möguleikanum, at verja málid hjá H71, ella at veljata trygguløysnina, sum var at halda fram í Danmark. Tað var eitt val, tí so útbúgvingin

er av slíkum slagi, eg at ikki kann lesa á netinum, sigur Mia Julius.

– Egvaldi so at royna lukkuna í Føroyum í eitt ár, mengjorditaðtó í samráðvið míni lestrarvegleiðara. Um eg vil halda fram at lesa eftir hetta eina árið í Føroyum, skuldi einki verið til hindurs fyri tí, men sá má eg í öllum fórum sökja inn um aftur. Og tað skuldi ikki verið nökur forðing.

Sum so ofta, so gjørðist eftir regluni um, at „onkur kennir onkran, sum kennir onkran“, ið gav Miu möguleikan hjá H71.

– Tað vísti seg, at Carsten Thomsen hevði niðri í Danmark havt eitt lið saman við mínum gamla venjara, og tá ið teir so tosaðu um, at Carsten nú skuldi til Føroya at venja H71-kvinnurnar og manglaði ein málverja, gjørðist tað tann vegin, at fekk möguleikan, greiðir málverjin frá.

– Nú skal eg so venja meg við føroyska honbóltein, sum er á einum eitt sindur hægri stigi, enn egeri von við. Fleiri av liðunum, sum vit hava spælt ímóti, hava góðar skjúttar, og yvirhøvur eru fleiri gjøgnumbrot og avslutningar á strikuni, enn egeri von við, so tað skal eg venja meg við.

Mia Julius sigur, at higartil hava tær vunnið sínar dystir rímiliga trygt, so trýstið hevur ikki verið so øgiliga stórt, men at hon væntar meira trýst á teir komandi dystirnar. Og hon heldur, at dysturin hesaferð og teir næstu eru av slíkum slagi, at teir allir hava týdhing fyri gongdina hjá H71.

Málslig avbjóðing

– Eitt annað, sum er heilt øðrvísi, enn egeri von við, er ungi aldurin á liðnum. Eg plagdi at vera millum tær yngstu, men nú teljist eg næstan millum tær elstu, og av málverjunum hjá H71 eri tann elsta.



Men tað er bara stuttligt at royna tað eisini, sigur Mia, ið annars nevnir tað málsliga sum eina eyka avbjóðing.

– Í mínum samskifti við verjuna haldi eg meg til dansk, tí tað skilja tær allar, og sum frálfíður skilji eg eisini tað, sum tær siga. Hetta er jú hondbóltur, so eg kann eisini rokna tað nógva út, men eglæri alla tíðina, og tað haldi eg eisini vera ein týðandi part av tí at vera her, at eg kann læra málið.

Fryntligi málverjin letur bara væl at móttökuni, hon hevur fngið, tí fólk hava bæði verið fitt og blíð. Ikki minst fegnast hon um arbeiðið, hon hevur fngið í einum barnagarði, tí tað kann hon veruliga brúka til nakað.

– Eisini har er málið ein avbjóðing, tí eg fái ikki nakra undirvísing í føroyiskum, men børnini eru finir lærarar, so eglæri í heilum nýggj orð. Fleiri av teimum duga ikki dansk, so vit mugu bara royna at finna út av tí, og tað ger, at eg læri eina rúgvu, sigur Mia Julius, sum fyribils tekur hetta árið sum eitt lítið ævintýr.

– Higartil havi eg ivaleyst at síggjatil við bæði arbeiði og venjing, so eg keði meg ikki. Her er eisini so sera vakurt, at hevði tað bara verið eitt lítið sindur minni av regni, hevði tað verið heilt fullkomið, leggur hon aftrat við einum fittum skálkabrosi.



Føroya Bjór í Hoyvík
Karlamagnusarbreyt 17

Upplatingartíðir

Mánadag-Hósdag	13.00-18.00
Friggjadag	10.00-19.00
Leygardag	10.00-16.00
Sunnudag	Stongt

TÁ RÆTT SKAL VERA RÆTT



JUR

ADVOKATSKRIVSTOVAN

Fríða Patursson, adv.

Óla Jákup Kristoffersen, adv.

Christian Andreasen, adv.

Niels Winther Poulsen, adv.

Helga á Borg, adv.

Rósing Rasmussen, adv.

Kristoffur Kristoffersen, adv.ft.



ID.3. Býður tær vælkomnum.
Flytur teg inn í elheimin.
Flytur teg frameftir.

Les um prís, koyristrekki, umhvørvisroknskap og mangt annað á
www.bilasolan.fo

Bilasølan
Vegurin Langi 43, 359700

Bussar til øll endamál

Í Føroyum og utanlands



Løysir 244452



MOURITSEN'S BUSSAR

Tel 32 21 21 · mb@mb.fo

Ring 314555

SKELT PRENT PAPPÍR

**Sjálvandi
Føroyaprent**

LANDSINS STÓRSTA PRENTSMIÐJA

 Føroyaprent

**Altíð okkurt
sunt og gott**



 fast:

www.fast.fo

Gullpakkin við keypi av nýggjum bili

Hesin er við í prísinum í trý ár..!

Tá tú keypir nýggjan bil frá Auto Service,
fylgir Gullpakkin við, sum ger at tú
sleppur undan at hugsa um útreiðslur
til viðlíkahald og eftirlit
bilinum næstu trý árini.



Heðin Weihe,
verkstaðsleiðari



Visti tú av, at tú eigr, sambært framleiðaranum av bilinum,
í minsta lagi einfaferð um árið til eftirlit við bilinum fyrir at
varveita garantið?

Somuleiðis mást tú skifta olju í mun til, hvussu nóg tú koyrir,
perur fara, sprinklaraveska skal fyllast á so hvort, og so alt
annað, so sum bremsur, útstoyt og stoytdoyvarar kunnu fara.

Alt hetta kann gerast til heilt fitt av peningi. Men við
Gullpakkanum, sum fylgir við, færst tú alt hetta fyrir einki! Ja, í veruleikanum færst tú ein mekaníkara við eykalutum
í 3 ár ella til tú hevur koyrt 90.000 km, við í prísinum, tá tú
keypir nýggjan bil frá okkum.

Vælkomin til eitt gott bilakeyp.



Í Gullpakkanum færst tú:

- Eftirliti og viðlíkahald av bilinum og harafturat allar neyðugar umvælingar
- Arbeiðslor, eykalutir sum t.d. perur, viskarablöð og neyðugar veskur og viðlíkahalds- og umvælingarárbeidi.
- Tað vil siga:
Ongar viðlíkahalds-útreiðslur komandi trý árin!



Sí treytir á www.autoservice.fo

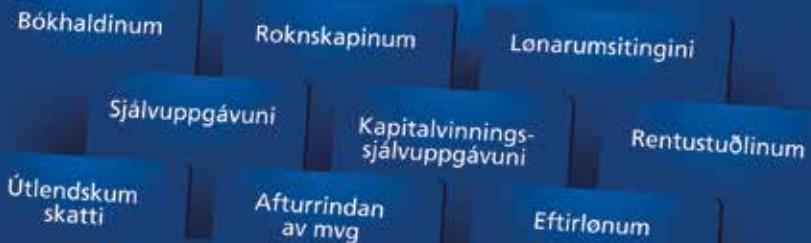


Auto Service

www.autoservice.fo

Undir Krákugjógv 19 - Postboks 3168 - 100 Tórshavn - Tel 34 54 00 - as@autoservice.fo

SPEKT kann hjálpa tær við



SPEKT liggildir grannskoðarar Spf. · Staravegur 17
Postsmøga 3258 · 110 Tórshavn · Tel 34 34 34
Faks 34 34 35 · spekt@spekt.fo - www.spekt.fo

SPEKT

liggildir
grannskoðarar



FAROE SHIP

Keyp vetrardekkini hjá okkum.

Helst bestu prísir í landinum ...



WAAG

Tel. 613666

VREDESTEIN

Brekktutn 4 | 188 Hoyvík | Tel. +298 30 88 00 | torshavn@samskip.com | www.samskip.fo



TÍTT FLUTNINGSFELAG

samskip



Henriette Mikkelsen, sum var ein av stóru stjórnunum á danska hondbóltslandsliðnum, sum hon vann OL-gull og EM-silvur við í 2004, hefur um vikuskiftið skeið í Hoyvíkshøllini saman við manni sínum, Mads Møller, sum er dugnaligur og avhildin venjari

OL-VINNARI LÆRIR FRÁ SÆR

Um vikuskiftið er Hoyvíkshøllin karmur um eitt serligt skeið fyrir vengur á A-landsliðnum og ungdomslandsliðnum á kvinnusíðuni. Skeiðið er liður í einum átaki hjá Hondboltssambandinum at varpa ljós á og menna teir serligu förléikar, ið krevjast til ymsu plássini á hondbóltsvöllinum.

Á skeiðnum, sum er fríggjajkvöldið og fyrrapartin leygjardagin, fara tevey fólk úr Danmark at greiða frá og læra frá sær. Tey eru fyrrverandi danski landsliðsspælarin og OL-vinnarin, Henriette Mikkelsen, og maður hennara, Mads Møller, sum er sera dugnaligur og nógv avhildin venjari.

Henriette Mikkelsen spældi í árunum frá 2002 til 2008 tilsamans 81 dystir á danska landsliðnum og skjeyt 346 mál, og hon var við til at vinna OL-gull og EM-silvur í 2004.

Á skeiðnum verða fyrilestrar, venjing og samrøður um hvussu og hvat skal til fyrir at gerast ein góður vongur. Hondboltssambandið hefur boðað frá, at áhugað annars kunnu vera við til bæði fyrilestrar og venjingar.

Venjingar eru á skránni báðar dagarnar, men úr skránni kann nevnast, at fríggjadagin hefur Henriette Mikkelsen fyrilestur um lívsleið sína í hondbólti og leygarmorgunin greiðir Mads Møller frá um menningavengrum, teknisk kröv og annað.

H71**NEISTIN**

**1 MIA JULIUS
16 FÍA W. POULSEN**

**2 ELSA EGHOLM
3 SILJA SÁMALSDÓTTIR
4 BRYNHILD PÁLSDÓTTIR
6 BJØRK BRIMNES
7 MARIA HALSDÓTTIR WEYHE
8 KARINA EYSTURTÚN RUBEKSEN
9 MARITA MORTENSEN
10 EVA BARBA ARGE
13 INGA MARIA JOENSEN
14 SUNNIVA BOGADÓTTIR
15 VÁR BENTSDÓTTIR ZACHARIASSEN
17 LÍV BENTSDÓTTIR ZACHARIASSEN
18 ELISABETH HOLM SIMONSEN
20 CHRISTINA TURIÐARDÓTTIR ARGE
24 BIRITA POULINA MORTANSDÓTTIR
31 SÁRA JACOBSEN
77 JANA MITTÚN**

VENJARI: CARSTEN THOMSEN
HJÁLPARVENJARI: HALLUR DANIELSEN
MÁLMANVENJARI: DEJAN LACOK
FYSIKUR VENJARI: HERIZSKA
LÍÐLEIÐARI: ANDRAS MARR POULSEN

**1 MARGIT WEIHE
16 MONA DAM POULSEN**

**2 HJØRDIS VIÐSTEIN
4 HERVØR NICLASSEN
7 BARBARA JOHANNESSEN
8 GUNNRIÐ POULSEN
9 SÓLBJØRT HØJ
10 MARJUN DANBJØRG
13 BRYNJA HØJ
14 KATRINA MORTANSDÓTTIR
15 INGUN KRISTINA PERSSON
17 FRIDA HOLM JACOBSEN
18 RÚNA LARSEN
19 STINA MADSEN
28 RAKUL VANG**

VENJARI: KÁRI HORN
HJÁLPARVENJARI: FLEMMING RABEN



SMS-kappingin

Nr. Lið	Dystir	V.M	T.M	Munur	Stig
1. Kyndil	5	145	101	44	10
2. H71	4	136	100	36	8
3. Neistin	4	107	87	20	6
4. StÍF	5	136	153	-17	2
5. VÍF	4	99	119	-20	2
6. VB	4	86	112	-26	2
7. Stjórnan	4	89	126	-37	0

FM-endaspæl

H71**NEISTIN**

- 1 ÁRI DAM**
12 JÁKUP N. THOMSEN
-
- 2 SVEINUR OLAFSSON**
3 HALLUR BISKOPSTØ
4 PETER KROGH
5 BOGI DAVIDSEN
8 PÆTUR THOMSEN
10 DJÓNI GAARD JOENSEN
11 HANS KÁRI HANSEN
14 SIGMUNDUR DAHL
18 SAKIR TRÓNDARSON FRÝDAL
19 BALDUR GILLASON
24 NIKLAS HØJGAARD HANUSARSON
28 RÓI ELLEFSEN Á SKIPAGØTU
71 BOGI HANSEN

VENJARI: SIMON OLSEN
HJÁLPARVENJARI: PETUR MITTÚN
HJÁLPARVENJARI: HALGIR DAHL OLESEN
MÁLMANVENJARI: DEJAN LACOK
FYSISKUR VENJARI: HERI ZISKA
LIÐLEIÐARI: ARI JÓGVANSSON

- 1 JÓN ÁARGJABOÐA**
12 RÓKUR M HOLM JOENSEN
-
- 32 BENCE GÖDÖR**
3 KARL MARTIN OLSEN
4 TORKIL HENTZE
5 JOHANNES KRAGESTEEN
6 JÓNSVEIN DULAVÍK
7 HANUS ÁRASON
8 JÓNAS RASMUSSEN
9 TEITUR MAGNUSSON
11 HERBJØRN LAVA
14 BJARTUR HANSEN
20 FINNUR HANSSON
21 PAULI HØJ
22 JULIAN KRAGESTEEN
27 JOHN RÓI TORFINNSSON
42 Rasmus SØBY
47 JOHANNES BJØRGVIN

VENJARI: ARNAR GUNNARSSON
HJÁLPARVENARI: BARTAL KAMBAN

**Burn-kappingin**

Nr. Lið	Dystir	V.M	T.M	Munur	Stig
1. Neistin	5	158	133	25	9
2. H71	4	113	91	22	6
3. VÍF	4	116	108	8	5
4. KÍF	5	112	110	2	4
5. Team Klaksvík	4	91	94	-3	4
6. StíF	6	148	173	-25	4
7. Kyndil	6	125	154	-29	2

FM=Endaspæl

betri

Vit lækka rentuna á orkuláninum

Skalt tú bjálva, umbyggja
ella skifta vindeygu?

Fyrimunir við orkuláni og
grønari orkuloysn:

- ✓ Minka um tína orkurokning
- ✓ Økja um virðið á húsunum
- ✓ Minka um CO₂-útlátið



Ring 348 000

og fá eitt prát um orkulán

betri.fo/orkulan

NÚ
1,75%